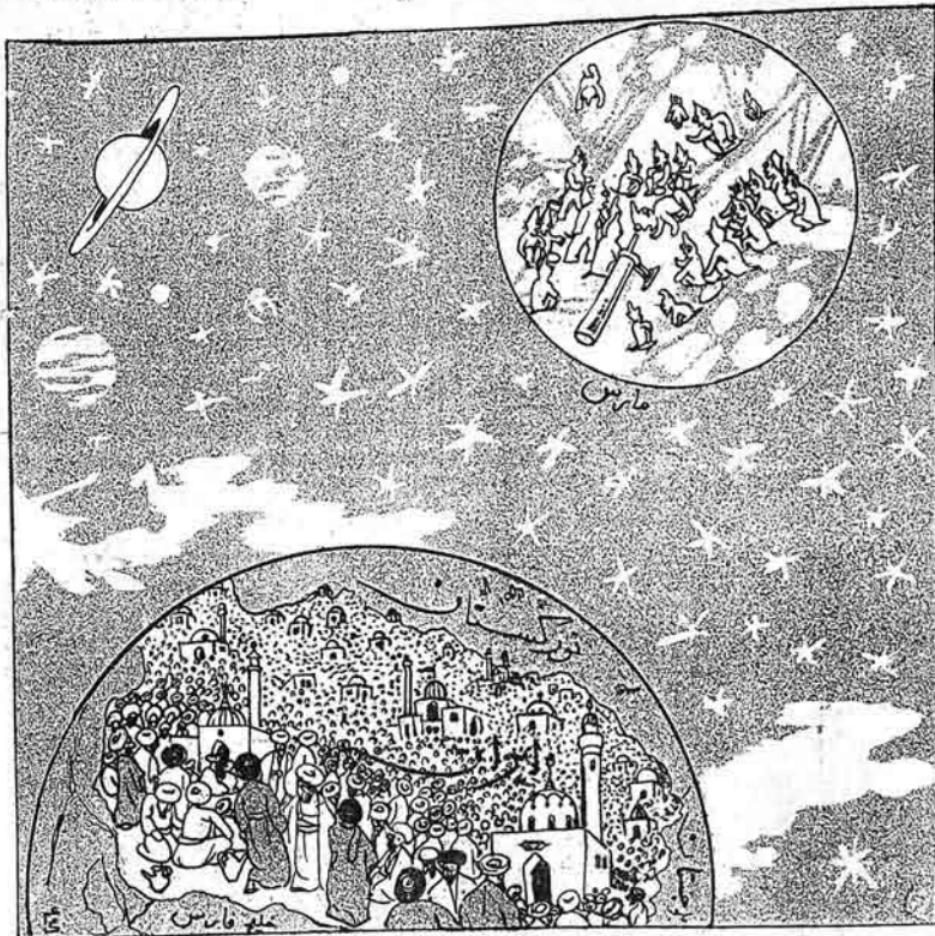


شنبه ۴ ربیع الاول ۱۳۴۳ اوون سکنیجی ایل

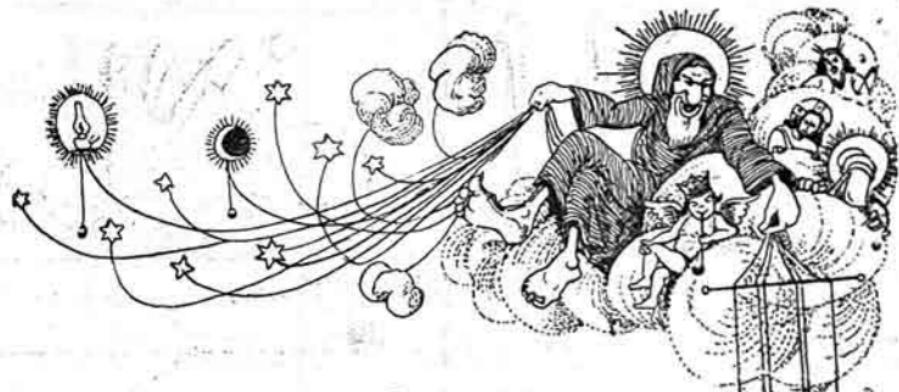
Суббота 4 Октября 1924 г. Год изд. 18-й

ملا ناصر الدين

۱۷۹ فیضی ساتیجی الیندہ ۲۰ قپت MOLLA - NƏSRƏDDIN № 17 Цена 20 коп.



مارس داکیلار - ته له سقو پېڭ آغزین آپرگ مملکتە پۇنلار: بوداغىلىش ایرانڭ علاةسى بىرە ملا
سید، حام، پیر، مسجد و لولە گىن دن باشقە بىرلىق دىرىمىز.



آبونه قیمتلری:

شروع و پنهان شوالیه گوندمرک شرطیه آ پلی - ۹۰ بیلک، تا ۳ پلی همان ۴۵ بیلک، ۱۰ همان ۸۰ بیلک، مدن اشنجی و امگنجبری ابوجون تا ۳ پلی ۵۵ بیلک تا ۹۰ پلی قیمتی فیاجدادن آ تبور. تا تخصیص هر مردم ۴۰ بیلک

۱۰۷

Редакция и Контроль

¹Старопочтовая ул № 64
телефон № 40-83

www.ijerpi.org

ستاری سوچنیوی او نیز و

٤٣٠ - ٨٣

۴

سلاله لار آرایندا بر نهی سوزی و اوردر، ملا: کیدرسن - پفکانان - بر کیروانک اوژون و
لیا خود - فمایان بر کیروانک ات-ا-لوب دیدرسن: که: بونک بوئن سیاح هن قاتار اخانم. بو کا بزم
بلند نه دیوور رسدا ما بر طرفین تا خدرو، چونکه برشین که که ساخته، فاتنار براو-گا نه دیست اولماز.
برده نهی اوردر: کیدرسن کو بلای خراسه، بو-ان - بوئن بولادر خرج ابدمون که من
پلک عومنته، آر خرت آ-ایخانم - سکاده نه و سک حان و کلبر.

او با بود که: کربلاه کیمک، یول خرج ایدر سده غریبه - غریبه شهرل گورولر .
وزندگانی آداملاهه بایش اولو لا، محترم که بر مباحثت که بیرلر، او که خرامه کیمکدر
نه او را در حظ نهی ولیدر .. جونک جوان مسلمانلار او طرف بوطر فده آنچ آندا
وب گذرانی کیجئ نه مومن مسلمانلاردا خرامه کیجوب و بردیگانی و خرج آیدوب گلکی
لارلا عوننه آنلوك امری پیغمبرلا شریعت الله بش آنی نهود، سنه ایدوب لذت چکبرلر .
ابسیار خرامات تورنیگم بیانشی قویان: مامون مملوکه فیزیت میه ایمک ایجون گلش ایش.
محترم که: دل الله بالخاتمه خرامات ایمیده بیه د گلدر.

امايرهه، شئي واورده كه: اينديه يه قادر نه آيش ويريش ايدنلرک برپشگاهه. خاليه گلمه متمدده، بو بر اوبله نبي در كه: مال ساتانك ايله نه كه برييل اون ييل، ياكه عمرى اولدېچىغىر فيكده،

بۇ بىمە سەلمان آروادلارنىڭ كىين سەلەيدەر، بىعى آغزى كۆچكىلار دىبورلەر كە: مەلاتىككەن آروادلارنىڭ يىك مەلت كىين كەپلىر. بىعى آلامازلاردا دىبورلەر كە بازىق سەلمان قادىلبارى مەل كىي ساتىپلىرىدۇ. اما بىز دىبورلۇز كە: يوقارىدا كىي سوزارلار خاموشى يالاندۇ. جونىكە سەلمان آروادلاردى نېس ساتىپلىرىدۇ. نېجى كە: ياكى فوجىلاردى كىچىتىدە داڭچىلاردا ئەندەن نېش شى ئابىرىپ بىزوب بىزوب بۇز اوتىه كۆن باقىل ئۇپىلار ايدى. اوپىدە سەلمان آروادلارنىڭ كىين بوللاردى بازىلوب بۇزاڭ كۆن قۇپۇلۇر. جونىكە بۇ اسل نې آلىش وېرىشدەر. اورىد كە: كۆزى آچىق آرۇدالار دەغا نېش ساتىپلىرىنىڭ ايجۇن ساقق ئاطابىپ سەلارنىڭ كىدەپ موللارادا دىبورلەر كە: بىسىر، نېش آلىش وېرىش!





قال - وحابه قالشن میلچکلارلا
هر بیری پر آسوشنا باخ یور، یازنی قال
شروع دوشمه کت ایجون یونلاری - دروب
پهانی در.

سانیرام بن...

شاهرزدن مضرود ارب غیره
فیدهون فیدهون (۱۳۰) حدیث
دائم نویزی ساحب وجدان سانیرام بن
ارباب ذکا شاعر دوران سانیرام بن

هر لحظه یازدوب المیود شرلر اتنا
منمومتو بر پاشتفت آلبارام اسلا
شرمیدن اگر عیب ایله مز چشماسا منا
جوونکه نویزی منع عرفان سانیرام بن
ارباب ذکا شاعر دوران سانیرام بن

رسوانی دوستارم هر گز نظریمده
دائم یازدایم عنی خلقک اتریمده
یلکشیه دیبورل و او تویزیله پدریمده
اوکلاری یونون بر قویی بیان سانیرام بن
دایلم نویزی ساحب وجدان سانیرام بن

سیر ایله دلک گلشن شعر ایجه دادم
خرنک ایده، درم آگلامادان گلاری برم
عل احمدزم کر بی تقدی ایده عالم
بر جا حل ایکن اوکلاری تادان سانیرام بن
جوونکه نویزی ساحب وجدان سانیرام بن

یوقین کیم یو صرده بر عالم د جا حل
حقیق مدام حق ایده م حلقلی باطل
ایلس اولا یلمسز بن یماره متابل
کدم کم اسلاملاری شیطان سانیرام بن
دائم نویزی ساحب وجدان سانیرام بن
ملحد

ایدیر که: همیم ایجون یکیرمی یلایلک
نماز آملک. گوربرستک: بر نفر ملا
بولی آلوپ قویدی پاینده آشنا
پاشلادی تیز تیز مستشار آلوپ نماز
پیشانگاه بر پانداشنا وصیت ایدیر که:
نه یکیرمی یلهه اوروج آشنا،
مه بوده نوز بردند. سو گزداویست
ایدیر که: همیم یکیرمی یلکنکه طهارت
آشنا، چونکه نویزی تیز لمه کده و قنی
اولمشادر. ملاحظه ایدینه بولگارلا
همومنی گرمه عمله گیریمن.
بولگارسیزدا مسلسلیق اولسان، اما بر
شنه معلم کم: وصیت ایدیر هه بر
نیجهده قرآن اوخونون. یکلم بوندا
نه هتا وارد هر که، بر خواه باشتنك
اوسته باشک غیرینه باشیمان بوسفت
ایله ذلیحتک نزا خلاشتا ندان، باشک
موسانک الیه گوردنک کیم طایلریند
یقیمرک دعاواریتندن، نولی ماتی نست
ایلهه گلک اسوارلریند ایله کیشیت و
تولکه گلک فاعده لریند اونو پیشان او کا
نه کیم منت هر بریه: بریه: خه و سا
تولدن بر نفر سوادیز نورک اولا؛
با فارس اولا اونک عربیه او قویان
حکایلردن روسی ن کیم لذت آیارا
بلر؟ ایندی بوراده بر سر وارد که
اوئی پاشا دوشیلی در، اودا بوندان
عیارنور که: ساقله بندن بولی گلبه حلقة
منت هر بریه ملک مالی نولندن و گرا
ترهان - پارانا و ایت - فور دالست
اولاد.

ششم

سؤال

هر کاه آنی آی بوندان القم اطمینی
گردی اهلن جو گلگیر نوز ۱۶ - بستدا
فیضی شناختی لونوربر اتف اداره سند
ایشه بن شاهه لوه ویره، حسین الاظهان
الله سیلک شنیدی سادق اونک دا فیزی
گورون و کلک لک ایسه، ساندا آنی
آن مدسته ایه دوستان اونلارا پدریه
آخهده فیراك دوققوز پاشندا اولدین
سلوم اولسان سوگرا نهذک الى بوندا
فلاسه که ایشیم!

اداره دهن: و تیل لر ایه کین کسن
مله اوجیه بیا بولو بر بر نوز بیند
نوز گهند منان بر آزاده تایوب و پرسنله
پاشنا علاییه بوندر

پنجم مکتبalarی

لک سیم عزیز فارداشنا بزند بآخه
وفت ایشز بیوق عزابد، آزاره کن
کوچجه، شایپوره، لاما هردن، روامن
که بجنی سر، که اکلایشان دوته نده دهی امیر
اوغلی آیدنها بر نوروز اولش کویت
بزند آمانزی کمیز، علاجمنز نادو
گیمک، بو گونه ده پنهنه، که اداره
بر گیشش ایدی فارابی و دره، گز مصالح
سون چونلور، آغ سیده اولی چولمان
مال گلبر و بود، حتی آغا بر دوهد
گلبر و بود، راوی به دویت اید بور

: ۴: هه دوهد، آغا سکیه کیدنده سوار
اولش دووه که فریزی در، پونکه دووه
لک قوروغنلک ایلاریه یاشیل در،
اور دویاد ملعلی که بدن خلان ملا
پاکلار پیش ساندلازی ایجون هامومنی
آل سیم، هر کاه کن اولک گوسره چیک
اور ادا اویتغادا سانسان.

بو گونه ده تازا بیراک پاشندا کن بفال
حسین ایده شد عن سوره نده دو گونه ده
هر کاه اشمالز توکلوب آیر شربر ما
ایدی آیالیدا آنام تولجکادی، طالی
اوغلی بیثک گیر و اسکنی سر نهان
پیش حس ایدیک، سی دکن اللکد
دانوب متربه دیبور که: او گل دسته
حقن گیر و اسکنی هه قوت فازایرام، عرض
که پنهنه، او فاراد سر از ادا ایشل و از
در کاه: هیچ پاکونک انداری گرچه نده
ده بوندر.

بر ورود پاشناری کوچجه، مشهور
بر بوجهه تکراف ایشیت کوچه دن
حلنک نویو فلازی دوتوپ پیشکسی
دینه نده من اوله بیلر که که ظرات
ایدیورل، اما ایسیدی پلدم که: نویو
او غرولایی پرستمده و از باش طه
کیم او سایدی دیبردیک تولکسی
آبلور بایت دوتوپ، محترسوز
بور ایز دینچ بلک دکلد.

فالی خودوش

و صیت
وست یوق گوول شیدر، خسوسا
وازی ادامه ایجون. گوربرس بر
جو گلاری دیباخه و از دولت، بیش
عشرت بول قازانان، کوچنک کمی
ایشل ایده، شنول اولاندا آخرت بیتون
یادینان چیت، اما نولن زمانداویست



آزادلا چار فاتحی ملائکت باشیان اسالا
عصتی بر قادن اولاء، مشهدی نک
پایانی آزادلا پائین قوبسان: جوان او
غلان اولاء.

هزینه (مارس)

آخر و فتاره جوچ ایوک داشت قدار
واحدر کوه: مارس (هزینه) بیلدریزی ا به
بر علاقه به گیربیشانین. دوغرو زایه
ایکی دنیانک بری دیکری ایله علاوه
سی او لامسی بیو بیوک ایشتر اما او
قادار که بزم اونلار ابله علاقه
گر بیشه گه مناقب وار در.

اونلاردا بو کی مرافق اولا یلمز
جوچک اونلار ناسنستوب ایله باخاندا
فیاقمه دنیانک ایشیق برنه باقی لار
ایشیق بر داخنی بو کورمه نک گون
چیقات طوفیدر که: آزادادا چین لیره
هندستالیلار، بردہ ایمیلار باشیور.

بازش مارس جماعنی بزم بر ماهیوب
گوردر که تبریزد هرق سنتولی اندام
ده ییکه قادار آ دام بیلوب میا یقهر
ناهموارک دالبیندا ایکلوب دوزه لر لار
مارس آ داملاری باخوب گوره

چک گکه: طبران حماشند کهنه صدر
اعظم لر جیقوب حمامدا بر اوچا یره
ایشی حوشک ایجیت آ تیار که اونتا
سی خسل الیمین، هندستالیا باخاندا
گوره چک که: بر غر انکلیز الی غر
هندستالی نک پائیسا افسار و وزوب
دولاند بیرون.

چینه باخاندا گوره چک که: بونلارک
دا آ روادلاری ابله کشانیک هیچ
خواتی بوقدر، جویکه هر ایکیتک
سایلاری بالکلاری بز درد.
بازش مارسدا کیلار ایلک هر طرفه
پاوب سید ملا، دروشن، خان، یک و
غایب اولانین دن باشنا
بر شی گورمه جکلک درد.

او گیا، گورمه نه قادار که شرقده
بو ایشان دوزه لمبیودر مارس ایله علا
قهیه گریشمک سختنی لاب گواونج
کلیر، کیم بیلر بلک اورادادا یله
ایشان وار ایش.

جن

قان ایله دی هزینه

بادلادری بزم، باخترنی قان ایله دی هزینه
بیو گیزان امش آیدی عبان ایله دی هزینه

گوره دیلدر موللا ابله سکور ایران
مسجد بکلوب مکتب اولوب جهله ویران
فالانی بو فادار امک احراره حیران
فرید چکوب اشک روان ایله دی هزینه
علم قدیمی مختله کمان ایله دی هزینه

ایشش، و درا پارلمانی باه تجارت
اعیانی، اشرافیه مه هرمد و ساعت
متول ایله من مسئله عمل و طبارت
ووره اشنا آتم، قان ایله دی هزینه
اصل، وزین دلهه نوان ایله دی هزینه

ایشش اولویین فابریکی هرقطمداد حکام
طیاده جیلک، عالمی حمامدا او اوب اندام
تر را کچیلارک مدنی در خانه «ضراعم»
بر غلخ و دروب صوره آذان ایله دی هزینه
چکلکی بولوت ایرانی دومان ایله دی هزینه

سالمنش اه جوان کیمی اشکنیه، هندی
خند اهله بند ایشمه ده اولی کمندی
گورجت اورادا آته پائیه هیندی
فاغناعلار ایه قفتح دهان ایله دی هزینه
دینداره، او زین شبدی خوان ایله دی هزینه

الی سهایلک چیر ابله ساریلیمان اسارت
حریته هندلیلارک ایشتر اشارت
باشدان بانا هر بر چونی عرق سفات
بو مظیره دن یقیدی امان ایله دی هزینه
بازیق، سوزشی خلقه یان ایله دی هزینه

گوره دی چکوب افناشیلارک باشیت سودا
هر بزده غرض مثل منش اونلش هویدا
اک سو ملکی بر قطفه ده جهل اولاندا دیدا
کوسدی بیه ایشتر و شنان ایله دی هزینه
غسلی بوره گین دوده شنان ایله دی هزینه

او گیا، گورمه نه قادار که شرقده
بو ایشان دوزه لمبیودر مارس ایله علا
قهیه گریشمک سختنی لاب گواونج
کلیر، کیم بیلر بلک اورادادا یله
ایشان وار ایش.

مرقد



آی بلام؛ من اوغلیگان سنت طوی، ایدیرن، نېزىم قولاغزىڭ - كىناعى نەدر؟
- ابىم يۈرۈمى سەرلە قولاغزىڭىزى دىستى ئەلمەتكە ئېچىندر.

حقوقه ایستاده بوبیش و بو-وزلی
دین و قلت نه تولد دی تا نماد فیزاردی:
اردیانی (بیرزه علی اکبر) ۶۴
پاشنه ایکن (۱۰) پاشنه بیر فیزی
توبه خاتم کثیردی زفافک ایکجی
کیجیس بازیق فیزی (بورقان دوشک)
ده تویلردردی سحرده شریته موافق
نمایشی قلوب قرسانه گونه مددی،
ایندی جوقدان پریدر که او مصروف
فیزیک سومولکاری ده سورمه اولوب
کیکوب . . . آجانچ آقاتک گوندن
گونه بوسنی، بوغونلور، نوزد ده نه
لوتاپر و نه خجالت چکیری،
مقامه جاندی گرک آچلین و دیلین . . .
منلاه بیز بیله گوربریک و میله
تیزی که شریته شرم اویلین کسی
بوشیت چیلرده و شریت آینالودولیق
ایند جنایلاردادا هرچ شرم، حبا و موس
بوقدر، . . .

بر سرمهی دیگر میریزید و بوراستی دا
چیزی ده یاخشی گازوریق و بوراستی دا
گوزدربیک که شرسته شرم اویلان
کمی شرسته دارای لادادا شرم او حیا
له شنبلی (آقا محمد آقا) نه
آزاد او شاغی اولا - اولا یوه کی
قولوچینی به زحمت و برهه گئنه تنه
بوردران ۱۹۰۵

وقدر! علادان (مرحوم حاجی میرزاحسن
بربری) بیز زمان (۱۵) سک تاردن تاریخ
بیز خرچیلریلک فلاندیریش تو کولله
بینه قتو ویردی و چوتونی بازان وقت
اوئانندی، نه اینزاری نده هنچ جهات
چکدی...
بلکده قیز ایشان مقدار ده...
میرزا شرمه کی (ملا نور الله آخرخون)
اندیه کی دفعه ایله (۹) پاشند
قزلارا کینن کسنه اوستینم ایشی
محکمه ویر بلوپ و مفترلر سوتیله
اوئوروب آنجاق بوزاسی وار که به
ده بیز ایشان اوئانلوب قیز امیر؛ و
بلکده قیز ایشان مقدار ده...
میرزا شرمه کی (ملا نور الله آخرخون)

عادله مادق فالاجاننا (A) دفعه اونه
نه ايچيدي و هرندى نه آخىدا
كيلان فقاراينك و اكتسيارىتك سوڭ
لارمه قاشى سودوب قورتارما باتجعه ال
كىچىدىرى...
كلا
يا يېلىدېكىنى ئىش عزىز دين فازدەش
و معلملىكى ياتا دوشىدېكىنى با يوق؟!
داخا روزادا پىر يېمىزىن اېتىجىك و
كىچىدىرى...

عشق آبادلی، به تحسین (ادیبه فلمه کوره
له ملا جانلاراسی در) ایکی میں تمام
کے آدبا حلقلت چینی سویڈنے ہو
لکی مفرودہ، کیمپوں بولک پارسیپنڈان
شندی و دیدکے حللک (جدام منی
ال manus دعاء و ارا
حقوق خوش کلکٹا اللہ امامینہ ..
ایستمن دزرووب کیندہ یہلہرسن ..
هالیک بون گون بسدره اندی
لکھی ملائمات بری بوذری ڈی ..

شوبعد شهادت
او اهمیتی و درین مسئله‌داند که
نیجه بوزیل اسلام دیناست متفوق
ایدوب و سلامان خالق‌نش باشند
بودو پدره بر سیده شویته شرم او اسلامی
مسئله‌سیدرند.
علماء بر جوی زمان فکره‌ند یکدین
و گوتوروب قوی الهی‌دیگدن سوکرا
آخره عدوماً بوراه گلوبور که:
دوغوداندا شربتده شرم بوقدر و
اولادی‌میر، هچ لازم‌دند کل اولوسون.
جو: نک هر گاه شربت ایشاره‌ده درم
و چیا اولاق لازم گله ایدی او ندا
گرک (فنه) و (شرابیع) کاپلارز
ما اولان بر جوی یوک و اسامی مسئله‌داره
قام جکله ایدی که بو هیچ رسم
دمستانه‌داند ایشی دکلیده.

شربیت ده (شرم)، (حیا) بود قادر
و اولاد داده باز، بوسوزنی تکجه بین
دیبریک که بوزو مزده، گلوب، دالیمزدا
آفریبا کان سو گوشتری قایر قایمزا
سابلابسان... بوسوزی (شیخ بندی) ده.
دیبور (سدوق علیه الرحمه) ده بیوربره
(مرد خون مجلسی) ده تصدیق آبیره، هنی
(شیخ یهان) نک جامع عیاش کتابنده ده
باز طوب در...، بشادو شیر من بایوق؟!

هر گاه من یعنی تو خلاط کده دور و بوق دین او وقت باختا گانه دو توب آپارادام (میرزا کامیاب) آخوندله و به اورادا اولان شریعت کمالاریت همراه و سوتی تو کدرم قایقیکا کشیلارا (استیرا) (استیجا) (بول) (غایط) برندن بشلاجیوب آروایلارا (زیض) (خان) (استخانه) سلطانیه کمی و هایله دستمزاری باطل این شیاردن (حدت اکبر) و (حدت اصر) بالادرین آجوب پیر سرخوارام سنک گوزنگا! اوندان نویزیکم خجالت چکوب دیده من که: دوغروم اندنا هیچ شرمنه شرم وقی ایش...

«ایش» لر

تویک ایشخن سینه مردم آلاقاچی
شماره

را هدایت دیدی هر ایش، دینه ایمان ایش در
باقی گز که شون مصدقی «ارمان»
ایش در

عجمیا نر کره گور نمی بگامس سده ۹۰۰
دو (فیر بلاد افاری) ما بوس اندوه بک بر خدا
موه گل بوجلاما قلدری باشکن نار پنهانه
(سنف) فوش (زخم) یی فان آی
فاناجافیز بند
سنف فانق سنک هر دودیک درمان
ایش در
سن توربر ایمه بک دن دکل عرفان ایش در



نه دنه بول ایکن خود مجیکیک تور دنیا سلماندان باشقاوی دوشیزه.

قد او هستدی. احوالات بوقرار اوزره
در که: بونجان گجه به خودا گورو رک
نهوئنک یاتنا اولان باقال. دکانها بر
باقشی لله فوبولشد. قله کله کله
اوسته باز بوده که: هر کن او لودسا
الولوسن جو چدنان بوسو گه ادار چادر ووی
و بوقاری ناغورکن کوجه دلار من
کچنده شولوق سالو. چنگ مشهدی
بوقوک استراحتن بوزا اولان لارا نیزا
سی بول لفه ایله بکریمه لید.
پدینه تک شتابه سی او باران مشهدی
بوقوک بور نه بولیک تو خوب
مشهدی بوقدان آبله. فی الفورد کانه
قرقوشته کادیکنک برینجه نفر تو زمرید
لریندن بربوره تو بلاهیش گورو. عمال
صر الدین نجومونه نه نور آ دنک
فوچیلاز برج گسته. باز بندینان خردار
او لود، در حال اورادا اولان لارا اعلان
ایمیبور که: بول گوئن هر کن نه بور
شادتمه آ لاق ایستوره او ندن
وقیان بولی آ لمیجاقام. هر حالا
بودا مجموعه نک بول بول بول موتفی در.
چریق الدوله

موسقا مکتوپلاری

بورادا دورت بوزه دادر ایرانی
واردر. بونکار آز او لدغلازنا با میونک
تو زریشک بر حسبه تکباری، ایکن
ستقم سورتمه ترک خانه لری وارد
بونکار تمايله سادووی کوجه ایله تاریتما
باشبور لار.
بو گوئرده مشور آ لویر جی
نوروز فزویانی تک باختندا کی فالترنک
الی بیل لیک بوم علیستی دوزه مدیکر در.

حافظ پیغمبر

بو گون نواحی قیامتک هنیبی
نایمه (بوم) گندیندن بازیور لار که:
بالحسین علی او غذت نهونه ۱۵. گون
ایندی که داش بازیوری. حتی آقوشالارا
فیر ملشیدی، سوز بوق که: بود اشاری
آنالاردا جیون ایش، خوشبختیکن
اع داشن حافظ الله بوقت اورادا
ایش. تو: صاحب گیوب اغافی
کنیزبر، آغا یاسکی ماعت دعا و قویاندان
سو گمرا داش کمیل. ایندی هامو
دیور که: حافظ اندی بیغمیرد.
اما بن بو خیری ایشمن کنی کنیزبر
ناریخ کبابلاری تو کنیم تقاضا.
بوز ایکرمی دورت یک شیر از اراده ای
خریم شیره دلبری ایله او قویوب گوره بیم
که حافظ اندی آدلی بیغمیرد تو قدم
حتی کریدم بیغمیرلرک طوله از نه.
و ایت باطلان بر لر بند پاکیم گوره
بر شنی دکمه دی. اما بونکله بر ایز
من دیورم که: حافظ اندی بیغمیرد.
حتی بیغمیرد او لاما بیغمیر لار «اعتسان»
منزله استده، غرض که شک گیره کن
آنا آنات یک تسبیح لست

پیغمبر چالاکی
تو به ایشند

ملا عینی! (چوچووه گزک ۱۱ تجی)
نور و سندیه یا کو قوچیلاز بیک عصوی سی
هیسه نیزه مطلعک تو قویوتیس و وظیفه
سن ایندیه قادر لاشجه ایما دین مشهدی
بیغوب کریم او غلبه که مقدس اسمی ده

بوجه بیلار سنه هر مطابی آچدم غلبه
سویله دم ۲۷ قلاراق سلامه هر جه
کسی ا
ب ۲ خردب جو چنان دهه ا الداندی سی
عشق آیادا (لوطی سید) (۱) بکودا
بیکی سویدی دیدی دینه بواسان ایش در
جنت موته وعد ایندیگی همان ایش در
من دیان! بوضی بوعون بولی (منات) ۲

حمده آلبه تو ز سوم د سلاتک و برسن
(سیده) حستی (والد) د کانت و برسن
ایندی دن جنه (ویکسل) ای هر لک و برسن
بو ناز و برگی قوروم تروت و سامان
ایش در
فلهه بور جی. دگل، بکیش سی خان
ایش در

دو هن (هم شهری بیلاتدا کی) مسجدده
طریز
بدی صفت (حامیل) گوره بیه هامو متول
نمای
من ب منظر تو قاتاندی، دوشوندی د
بر آن
چاهرو ب مطابی بر بولداشان بیام ایز
دیندی: من ب ایش باش فوشان سلان
ایش در
حضره بیکاه فالان بر سودی نادان ایش در
قدیسک دستاخچی

(۱) میر جواد اوغلی سید حسن

اطراف خبرلوی

قوز مغیر مزدن

عشق آباد

نو کیجین جمه

(حسن گرمک) (۱۰) نومن (۸)

قران هضم رایع مسلمانی تحقیق

ایشک ایجون اینجن خیریتک ایران

قوسوخانه سه ماجلی اویلی، اجلامد

(جهود بت روحاوی) تلك ظظرز

قاینه بی خضوریندن باشقه علی حیب

اوف ایله حسن قادی ده وار ایدی.

اجلاس آپلرین کن جریه ظاظری

(علی فاقیچی) (ابردین - برمه) (هدوی)

فالندی و ایله بر کدن قیشیریدی که

یدنچی برکته کینده کی (بوزاؤ گون)

اوج دفعه آتابوی دوشیدی، میر ابرد

همک کینی سازمانی دادی و بربر .

دیں چمپور (سید حسین) عمامه

سینی الله آلب قابنا کنی موکر

و غیرین اپدیر .

ترزون - اردین کوتی سحر ماء

(۹) مد مشهور، شیه گردان (میرزا)

فتحی (تلك دستی طرفان) (اسر)

شیوه چهارپدر کن این زیادک (قلیچی) ای

ایله سنان این همنک (نیز) می بد

اکلار طرفان اوغورلاندی . شیه

پارسیلیق قالدی، آدلی (خزیوش)

لاردان اون آتنی نز جب آتابوی

آخبارش دوام ایدیر، دسته اشتراک

ایدین عموم بولمانلار طرفان حضرت

عباه بر عرضه بازقوپ، بو عرضه به

شیه چیاردن امام حمین ده قول قوب

شured، این زیاددا ...

عشق آباد - (تعبیلی) ایکی

آ روادی لاردان (آقامیرزا مهدی قاضی) اوج

کوندر کسر جر احتمام گمیر... بواشدن

اوئی مخالل پیاسیده بیوک باختار

وار، حلله مسنه قفارانقدر، ایشک

اوستی سوگرا آپلار ...

تیریز - (فاصل مجلسی) تلك (حق القین)

آ دینی مشبور کابنک (۴۲۶) تیج طبعی

نیس پرسور ته جیقوب موقع اشاره

قوبوولدی، بوطیمه معابر علما و مجتبی

رلک (سراج) ایشلریه و (حجاب) للا

نی یاغیبور، خصوصی مر بشاره باخون
پارا لاناما گودیر. ۱- خرد کنده لار
تنه کاوب شکات ایشک ایستمشار مده
آ دینی مله مشار.
مرغ کرکوب آ دینی سور و شادنا
معلوم اولو بدر که آ دینی برقا لادر.
اما نیجه میمی بمقایل اولو بدنی بالي
کنکار، هر خالمه خسته لر نز دله
ایستخی نیقا لاه رحمت و بربوب داعیاوب
کیتمشادر.

خسته لردن بری

شکی دن - نوغا نهانی ۳ نهی
تابه و اندام کشیدی ملساوی جنید
عبدالحالم اوغلی، و شورا غضوی صعود
عبدالحالم اوغلارلاریک هر ایکی
نیقا لای دوریندان قالتا ایتشه شیار اویلینی
ایجون شکی موزمبه قوبولالاری
قراره آ شمشادر.

بعد التحریر بر ایلک یعنی یکوف،
محمد میکالی اوغلی، هارون تاری و برب
دی اوغلارلاریک فویر و قلاری بواتش
بواتش گوک دربر، داشتی شم بیو
فویر و قلارلا اوستی نور و نوب گزیشک
خیالندور.

آیه دن - قده آ جیلان نیچیتوه
مدیری باکودا اویلینی ایجون قرار
داد اولو بدر که: هللک درس او خو-
ماشا کلار کیچار کوچه لر آ جیز
هوشند، هو و ایشان قبول ایشلار
مدیر قایداندن سو گمرا قایلک آ جیلما
سته دایر شایمار دوران ایشکددر.

والادیفه قلاردان - ولادیفه قلاردا اولان
ایر ایلار مفتر عباس، غریب امام رضا
قرمزی گوز مرعنی علیه، حتی تیرزده
امام حسنه میرزا کرم آ ناک قیزاجه
میدان کندهنم قوقا ایشیکی گوچی
قیزی سوناک آ غایشکن ایشیکی
بریلیات حیدر بره آ آند ایجوبک که
والادیفه قلار تالق ادارمه اولاندالا
فاتش تالوقالاری کذشت ایشه سه اولان
برده ندرس اوقا بیچلار نده مدرسه،
کیده میکلدر،
فندق الدوله

لزوت دائز بر سروچ مقدمه ای، قیده ای
و علامه ای و ایلر کابنک ایشان ایله
باشیلر که: بون (سخنه شریقه) که تکجه
بر جلدی بیون، بر شورک خلقنی توحتا لاما
و ایشک ایشک کانه در، پیشان لارا
مجانی و بربیر، و مرینه خوانلارا الای
فلاش کذشت اوتوره:

عشق آبد - نیچه و قوت بوندان قایق
نوچه شوان (بیرق، علی پاشانچی کل) بونغا
زیندا فالش اولان (موموک) حکیم
نوروزلا علیانی سایه منده ایچری طرف
رد اولدی، نوچه خولک بیغازی ایتمام
کمال آ جیلوب اشناه (بیست هشت)
کونی هامونک خجالتکشند جیقار.

گوهر چیزادن

فناهه اولان ایولی جو ماللار
او فدر آیشک آ روز آ لاما ای ای
آ روز آ لاما آ لشوبلازه دها یه
انکه آ روز آ داشتند، آ خرد میشید
محمد مولایف آ دلی بر دکانی
نوزدیه هشتاد پاشندان کوشن هولشک
ایسته میسد آ روز آ نایا بیله میشند،
لابد قلوب جهیلی کندهنک سا
کنی ۱۴ پاشندان بیست بالا ایلر ای ای
او دون باره ایق پایانه سه نهود آ پاروب
توعلک ایستشند.

اوغلان میلس ایلامت خیر و برب
مش ایدهه میلس الایق شانی، بیول
ایدوب دیمه شکه:
آ دل، عیباری نور تندر.

تیزه همه لی

لشکر اندان
هکیم پاشی بیرون جیزرا ایساعیلک
ستان مکی اری، فارا جلبه لاری برسیوو
شان، ازوی، مور که لیرمی برسیوو
شیوران ریلیک بر کنندن، فشناره برقان
ده اوله خسے المامندز،
خسے لیق آ بیچاق اور که: خسے
خانه لر زرد، ایته باخانه لیشیزیوقدار،
خرچی

لشکر اندان اولان خسے خانه ده، بر پل بشیر
وازد، خسے خانه ایسته دیگی وفت آچیر،
جماعت نه فادار، چیو اولورسه اولوسن
بر نیجه میمی قبول ایدوب که خسے خانه

گرمه، ایستاده بیدی دمه اصحاب الکتب
سور منثک ایچینده کن، مخصوص مر فران
آ پنهن او قوامدارد.
دو قوره (قویره قوف) لک باتی گردند که
بولی آله بر مجت دعاسی ده بازدیرو بوب
آ پارسیان.

لکراندا محاکمه

لکراندا ملامحن اود دیلان گلوب
بالق بالخاستا بر مانیس دکان آچشیدی.
دکانک بر شرکی که نوز دید پسکن کرده
حضرت عباس ایدی.
اندی نیچه باید که: آیش و بربش
ایدیز نهادار بول قازان بیدر، مشترکه
جوقه، مسامان بشیجه بیدر، هاموسیدا
حضرت عاصت میته دکانه منشی
او بولبار.

حضرت عباس نیچه دفعه بازوب که:
آی ملامحنون د کابیک بر حق حسانه
باخان کورمه نهیز و اورد نهیز
بوقدره؟

لامحنون ایسه جواب و بربوریدر،
حضرت نوزده که: عالم ظاهره
کل پیشنهادی، بیو تکانکلر اوتکلر فری
آلاندان امامالار و شدالر لار برینه
و نیقه و بربوریدر که کاره چیستنار،
حتی شدالر لار و نهی ده قوسوریدر کی
چمهه آدامالاری خرا، آندا ایامه خانک
ذرت کلپار. آخره امیر فصل
واسطه اولوب حضرت بر طبر و نیمه
کلوب لکرانه لکمندر، اندی نیجه
کوئندر که مذا که دید. گه بایکی
شریکن حق حسانی برمی جفیوره.
دکانه هرج بر قبوب بوقدر، ملامحنون
بولارا نوز او غنی نه و شدیدرن، بیزکلی
کوچورت شدتر.

اوج آزاداد آمش در، بر او نوزه
قاداردا سنهی و اوردر، ایندی ایش
بوب ره فرار دوتوب ده گرک آزادالاری
نقسم ایشترن. ایندیدن آزادالارها
مشترکلری و اوردر. آزاداد: قوچالش
شتاد پاشنده لکران سلامان زدنان
۲۰۰۰ قاداری صندل اورتی مغفلن.
دمده مکی
بعد التحریر - دیله غله کوره

آخوندلا غلنان زایمالاری دا و اوردر.

کلو ستر یعنی

- هر کس ادمی سو کوثر ایشان
و اونلاری تکرار ایدوب بادیدن ساخت
ماق ایسته بوره بیو خلیل اداره مسکن
فوکوب دهیزینه باتی کشین.

- هر کس فیجلاری آ جیلان
ایسته بوره ۲۰ تی زایلوب اظری اشور
بیکوف (لا) باتی کیدوب گلین.

- هر کس آزاداد او شافک آیا
آشنا فلامنی، و حلقات راهنی بوز
عاجن و مایس لزا کم امثالی کورد
ایسته بوره شامی بوندا آت جایبانها
باشان ایزا بیشن و - که، تور بادان
چیان قوچیلارک تماشانه گشین.

- هر کس زولیک آفریست: بول
کن، چیزکرک نهود او لشتنی کورد
ایسته بوره ۷۷۷ نومرو لی قایتوک صاحبی
مسافرلاری خارت المیشه تماثبه
گشین.

- هر کس آزاداد فوجی کورد
ایسته بوره چادرووی کوچده ۳۱
نومرو لی نوده باشان عیدله، و
عسکرلرک خسته لری ساغلکات ایچون
بول آتش قاطع احاظن علی قرنک قوللوات
مترف او لیون.

- هر کس برا ایسی سیگر من ایله
محبت داعیی بازدبر مقاوم است بوره، ده
بوقسکی کوچجه لار کچنده اولان قوتو
نوده باشان حاجی یاس او غلشنک باتی
کشیلی در.

تور که جاره
ایسته بوره که: تاغوندی و قراتنا
و وودسکی کوچجه لار کچنده اولان قوتو
تور ایمه مدیری عذولک دنتری و
رو شامش سه چیق بایزوب و برسن،
گرک آله بر جاره ایده من که: نه ملت
او لفیک معلوم اولاسن،
بیوک تکلیف

هر کس عزیز یکروف حسته خانه مسکن
فاوچیسته ان فور تاروب ایجری سلامت

۲۰ تجی بیل

یک منجی پیله چون غرمه ایشان
دار ایدی. گوروزن بر بی کلوب
بر دکن بر پنهان بر بازی استولی برده
پایزی ماکنی قویوب کیدر دی حکومت
قبوستا او زون یکسته تسلیم ایدر دی
بورون تور تلیلار آله بیوین دالینی
اشالاری (دیشتران) سیاهی ایده
جک، سمه ناسی تصدیق ایدر بوب ایته
بایلارو دی:

کوربر دیک که: اداره کنی و
ماکنی هیچی آختنم اداره من آجوب
بر آز صحبت ایدنن سو گراییک
گیر و ایک گالهی یوب اداره نی باخورد
دلار، آ آی باشی هر بر بی اللی انت
آر بین ساخته نی بازوب حق آ لیر
و بلار، باخود کوربر دیک که: بر
ادله نک بر آ دینی آتی سایلساو اولاندا
سکن گون غزنه اورده اعلان و برب
دلبر که: بر آت ایل ایلاجاق آ آت
سایلار دی الی مانا ایکی بوز نات
اعلان بولی و برب دلبر آخزده گکو
منک باشی آیلاندان مو گراییک
منجی یلک باشالالاری قویوب باشان
بدی دی که: پاس بایرلا اولطبق هبته
او لامان.

اما بخت قصار می وار دی که: سیکر
منجی پیله واو کنی بیلری (گشین
کاهیین) تو ز آ لار ایدن دن قاوا یله
شلرد ملا گنجیده بای قولویندا
دارجته او بایلار دن ۱۵ فیک بول آکلار،
حسوسا (ادمان بدیه) تیستانتیا ییدن
او شفادراندا ڈیکنک ۱۵ فیکه فادر
آ لیلار سوز بوقدر بول یولی هر
کن و برب پلار، اندی گلبلی بول
بولالرک هارا گیتک، سیاسی معارف
اداره منی بر نیجه آ دام دونوید که
همان اشتری اداره ایدیور، اما اتفا
که: بیلان بوللار مشارنی گورمیور
بوکا ڈیوارلر یک منجی پیله، و یک منجی
ایلیک آدامالاری بدنظره من
لست.

میچیدن کلن

«مریخ» ده بکی کشیفات

شتر - ایرانک بوراده کی الا
توك رصدخانه سبل پاش بر توپی وردیه
دوشاب یشترن کیله غلام علی، قوس
فرمده ک ۱۴ نهی گیجه‌سی، مریخ
یلدیزیلک عکتی دو شاب کوپری
ایچنه بعایه ایشک مشتوه ایکنک بردن
بره دوشاب فیضه‌سی، سپله، کوبی
ایچنه و افع اولان بلاطم تجهیزه
من پیک عکسته بز توجه اگریه
نو گری حر کلر کوره‌شتر، بروپور
کیلاغلامی، حر کند، بولونالارک
اسنان اولدیلاری، حتی بسانلارک گدم
سلامالاردان عبارت اوپوب، جماعت
نمایزه مشتول اولدیلاری نایبیه
اکلوب فالقام حر تلری کشته
تالل او لمشتر، بز مسلمه اطرافیه
تحقیق ایتمک ایجون اردیلیدن حاجی هیرنی
علی اکبر آغا، بزیردند لوطی جبار،
یا کوکون ایه شیخ غنی و ات آفچنر تاری
تجلی فاطر آفریلاری ایله، شپتره
چاخنلوب، اوراده رصدخانه کاشته
بر و پورلریلک انترا کیله علیه
مشتوله ده بولونشتره بز کیجه کوکندوز
آرامیز سرتیه دوام بدن متاوره نک
تجهیزه، هیرمه عان اکبر، شیخ غنی و
لوطی جباران عبارت عالم رباین رللارای
اکربت فازانش و اجلاته اشتراک
ایدنه باشنا پروپورلار طرفه‌نده
اشراسنر قبول او منشتر، بوضوح صده
سیزار بلان فظه‌نده، همان حر ک
ساحیزیلک اسانلاردان عبارت اولدینه
تو زلر نکده، جماعت نمازیه مشتول
سانلارک اولدیته قرار و بزیمه‌شتر،
بو فارلا چیفاره‌یلماسته، لوطی جبار ایله
شیخ غنی نک، معراج گیجه‌سی، حضرت
و مریخ، یلدیزیلک دیجات ایتمش اولدیش
خصوصه کوسته‌یککری ثبت و
دلیلرک بیوک تائیری او منشتر،
بو منایته، پاشانی بر قرانه سل
تیلماهدا اولان بی شامک قیمت همان
کون ایرانک هر بر شته، (۱۲) قیران
پاریمه قادر قالمشدر.

ولا کان خبر ایله گوره همان بولازی
ایش باشیده، دوران (غروشیده)، عک
قات‌اسمه گوره‌شتر.

أوالاق کمنه
سوراخانی دا اوجنیه معدن فویته
سی محسن علی بوف اون - اون بش
کوکیلک اوغلان ایجیون سنت طویه
ایدیره‌ش، پیش اوغلوانی کدیره‌ش
اما نهون ایه سنت طویه جاچیره‌پلاس
تلار گدم فولاذریشی کشمیلر در.

بودا بز جور مکهوب
لئن فاریه‌سادن بزه بازیورلار سه
مختصار آرتمش ایدی، اونلاری اختصار
ایشت لازم ایدی، اما اختصار ایجون
سچیان قومیون مختصاری دلگل غیر
مختصه اولان عادی اشجیاري اختصار
اید بور.

او گوره ده بز مکهوب صاحیث
فویلانا یوشه بز سور دیورزه که اودا
گیده بز او سوزی قوبی‌بیون کویلانا
دیسون، جذب فاضل درینه کت بزوره
گوره (آت حر ادر غیره موضوع استعمال
کردن خرام است)

حکمیه باشی
نازا حکم باشی سایونجیدا ساقی
حاجیه فیلائی خواهانه سیلیمی خسته
لرینه قبول ایدن، تداوی سخنری ایجنه
آت بیز.

حکمیه باشی تو زلر نک آ چدینی گیجه
فورسلازه شاگردار دالی بولو ایدن.
باچیه هایونجیدا متور دلاره صیب
ورسا بازیمتره، اماوساره اخان ایشجیسی
حضرتی نک قیالجا و بز دیگن یهیش
تندانهان هله که بز خیز بوده، اما هر
کس دیمه که: میلس ادارمه‌لرک بیانلاردن
خبری وارد، اینه بیرون.

رامانادا

رامانا دارسته، نهیج مدنک
۳۴ تیج، باوجاستونداسی کویونی ۳۵
تختیک بلاهه فازی‌بیار بر شی وجوده
که بوده، باخیچیل دیور که بیهه‌های خنیت، د
لازمده، هر کاه بیانلاردا بر شی باخواره
همان نهول آلتنداسی قوبیها بر هیکل.
تیکچکار همان تیکچکار بکده دلالاریه
اوسته یازالی‌الار قوبی‌لار خرچاره‌دن
اوخری شیخ غنی دن، بر کاهد آلاقلاز
که: هطره، ذکات حایه بز فادر باره
نه وصول اولدی.

دوم دوم على

باکو اطرافنده

مراسم دفن

عنی هیتم ساقی ماتاشیت جاپنده
نوکولوب نیجه، بیلاردن بزی فار
آلتندم چوروهش ماشیلارلا، توریا
لاره مراسم دنی اجرا ایدیله‌جککر،
سایونجیده تو قویر ایتف آورصی
سایونجی ده، تقویکی کوچده
مکب ایجون اتنا ایدبلن بناهه ملا
حاجی ایداله بقال دکانی آجوب
درس اوقواهان اشانلارلا تجارت تو گرم
تمک ایجون نوبت ایله اوروم انجیر
ساتناغه بوراپیر.

تازا الله

باکوکه بکی بزی الله خلیوه کاوب
دیور که: الله هر که اوشان و بر
میرمه کسون من و بوبه، آشنه کی
قارینه بز دیرمالا کیدن آزوادلاری
ایکی آدام سیاهی ایدپرسه ده قورنار
میور، تیجیل بوراسی در که: الپوش
پانه‌ا آزوادلا دوغماق ایجون آخوندلا
دانزیمه قید اویورلار.

آدربیس - ۱۸ نجی تازایردالادا

۱ نورهون تهدوه ملا عنیز الله

هسافر

بر آی بوندان مقدم سوراخانی
دالرسته بلاقه تورک ایشیه باکوکه
ست کونده‌لیش کهکل و ایشی
آیکت و رفلریش، کر بلاده گورمن
اولسته، بیور فلرلا خیال‌لاری قوری
بول، ایله خر ناهه کیسکد، المجمیع
زوادلاری سلامت بیرون.

تازا میشایل

سوراخانی دکر فرانی دار دیر
بول حنطنک احمدانی، مرد کان، بیلار
و قلرنیمه اولان ایتیپیاری او فادر
باگیش و ورور بکون و ورور بد که:
آنزده، گوگر و بیلار اتنا آت اتفاک
معلی قومیه‌ست - بول بیوک نهیتی
تیریک ایدیوره.

ایشکی تایپولوب

دار دیر بیلارا، توریان آن
ایشیلرلا مزدیاری چوقدان ایشیدی،

بیدار نہ ایک کو شود کی دوں
آزادلارا، حتی اوج گزندی
آغازکی تھیں اندھے بر سکتے تھے
دیگر، اونماں یادم کے بستے گولی ماری۔
و آغازکی ارجمند ترمیٹ مکتباً
نہ در، اما ابتدی آئنی سکور
ادارہ دن - اب دعا المحسن کہ
بوبستان زنجیرش اوغور لایپردا۔

اعلان

ملاعو! سٹک خالص بر الہیتیسی
اوڈیشکی نظر آلوپ، سٹک واسطہ کله
بوبستان فارڈاشالریما خبر ویرسکی
تو زیسہ پورچیدم کہ، عقی آتا دا اون
اون پیش بادر کہ، پیریلار سجدتک
پاتدا پر مہماختانہ آجتمام پو مہان
حکامہ هر طرفن کن زوارلار یاجون
ہر سور و سلط حاضر اپنیرم۔
مثال: یعنی تھات قاچی مالی اولہ سراجم
ایپریم، اوغوردنی مالداری قومی آلوپ
گزندی درم، پیسوں تاریخ و پیر التدریم کی
ذیلہ لاب آزوپ قول اپنیرم۔

بوبی یعنی خرمان زوارلاری پیسر
کہ، من خالص بر علی شیسے اوندیں
ایجون مہماختانہ دن کن یعنی عادتہ
حضرت عیسیٰ پیریکم؛ او کا گوہ فرق
کون محروم، بر آئی اور جو جتنا د
ھیکدا ہر جمیع کوئی دوزنکد کم
نکیدم عنزا ساقلابوپ بو آد الله صاف
لردن لاب جزئی بر شی الیورام۔

میرات و دہمالا اصلہ خیات ایتمرم۔
حضرت زوارلاری پیش اتفق فحور
ایتلرے بر سماق ایجون زوارلارا سید
مسٹانی میا اپنیرم۔ او کا گورم
خواہش ایمڈزم کہ زوارلار میں تزلیم
دوشونک، ایندھو کراپرے گھیک ایجون
پاپیز نلاری اولماسادھ ختوسی آجتلم
واسطے میلے پر سات ایجتہد ایرانہ کبیر مردم

فرمزی لوچہ

۱۱ اعداں پھاشنک تاجی میں دنیسی
خریز ایترن میبدی یوسف عمرو خوندوں
مر سفر فلادنا اظہار محبت ابیوب وظیہ
سن عملہ مکبیرہ می ایجون فرمزی
لوچہ پاپیز۔

بالاخاں کندن

ملاعو! سن یازمشد کہ دنیادہ
ہیچ بر قلی لمو اوتسانز اما، بو ما یغم
برشی ترک ایکنن سوکرا او بڑی
طاپکی گوئورہ، ایندی با کونٹ فوجو چوئی
مٹنلہ سیدم یا لاؤپر، بر جوق بر لردہ
آزادلار آر اسند فوجو لار جیسا کندن
ملا بلاستاندا بر قوحی امبریلار وف
واردر (ضمار الوزی مد پیندر) بو ادام
تو زی اتفق سومن بر آ داسدر۔
دنیادہ نہ کہ غربی خاصلی آزادلار
واردرسہ ہاموندان بریشی دو نایجون
آلشندر۔

آ خردہ نجور او اوسا نہ نہ
بر تبلیسی فیزی مد دوشوب اما فالان
آزادلار بونی بولا و بہمود، او کا
گوره، فوجو گن آزادلاری کندک
نے قادار آزاد و کشی فوجو لاری
و اسرے سفربر لیکہ آنوب بلند بسوک
محاری پاشلامنڈارو،
ایلار وف دامادی فوحی جس،
حالی علی فوجو لار دستہ لاز می سو نہ
فواندا اپنیرم۔

آم العقدا کی گلقات ھل ملبوو دکدر
آن جاق جیونی تو لافا، سوککم، بر
او شاک تو لودور مثابر، رواہے کورہ
ایلار وف پتہ تو لیکہ خانہ دار،
خور قادان

اوسم ترجم

ہیچ یادیمان جیچنار کہ، شیخ علی
نسا و علیم السلام ہمیوری میچنی
غسل طبائدن دن میل یور اندان سوکرا
دنیمر کہ: نالہ دیوب ارجمند ترمی
دحت ایت رحم المیوم، دعویوسی
بن یوٹلہ منانی لازمی دوشو شے
مشیم، نہایت یو گوئر قلوقی تو کلیدن
بریسی یلکہ کندنیم شیخ شنی نی پانی
قوئی چاغر انہ مٹانی لازمیہ آگلا
دم، شیخ سر تیجہ ندر ار کنار
الله شریف گیریلر، باع صحیح
بر کوک فوجو ڈا فربان کے،
آغار اوج کون فالوب تک کایندا
پاشلوب فرار تما، سو یوتیبا نا فادار

یست هنہم گونی بی هست خیلری
بازان مخترعک الى بردنیره نیل
او لدینا گورہ نوٹ باریسی دلار منہ
جانمادیشنان بو بر بوش فالدی۔

مکتوب

ملا عموم: قہ فشاںک منکور
تاجیسی یہاں، قشلاق کدلری، خیز
چیقورد کہ: بواش بوائیں ایت بور سکر
مشہور فوجیلاری یہاں بی آ لاسکر
خواہن ایدیورڈ کہ پرسد کدلری
پاپیکردن بیچار میاسکر، بیہم کندم
فوحی جوق ایبی، اما بلاکلاری دھنی
د گیتوب ایندی کہنے مشتریں ایت،
فور تو لار، ہر حالہ، نہ آ یاں اوتمنہ
پس آئی فوحی واردر کہ: اونلاری
ہ کرک بز کدلرک خواہنری ایجون

او زیسیکر، باز اسکر، علی دیردی
د ہیم خان اوغلی نہ قادار کہ لازمی
کدلی دو کنکم ماهرد،
نظر ایبری علی اوغلی کو زمیل آزاد
پاز، آغا و بردی اوسط اوغلی با کنیز
فالندر، اوغزورد، لوٹیز، ہر شیتم
الیش کلر، عبدالکریم حاجی خیریت
اوغلان گوئل، سکنہ چین در،
ہر کاہ بو اونا ایبی کنلر

د مکب مارف ایتلری قلقا گیردی
فوجیلارک هیتلری سایننہ آ زجا
قاویکہ ملہ، میقوب قاجین،
غرض خواہن ایدیورڈ بزم کنکلا
فوجیلاری اونتیساکر،
جیوه



یکمه فر انسانه اذیت ویرن ^{لی} جوانلار.



ملا - بودورات آى كه وارد سرهست آبى در . قالادى سىگز آيد بىك لعنت !